



Questo manuale d'istruzione è fornito da [trovaprezzi.it](https://trovaprezzi.it). Scopri tutte le offerte per [Emporia ME6](#) o cerca il tuo prodotto tra le migliori offerte di [Cellulari e Smartphone](#)

 **trovaprezzi.it**

Questo manuale d'istruzione è fornito da [trovaprezzi.it](https://trovaprezzi.it). Scopri tutte le offerte per [Emporia ME6](#) o cerca il tuo prodotto tra le migliori offerte di [Cellulari e Smartphone](#)



# emporia ME6

# 1. PREPARAZIONE

---

## 1.1 Panoramica dello smartphone



- 1** Fotocamera frontale
- 2** Altoparlante (auricolare)
- 3** Display touch (schermo)
- 4** Contatti di carica
- 5** Presa USB
- 6** Microfono
- 7** Slot per schede  
scheda SIM e scheda SD (*vedi pagina 04*)
- 8** Tasti del volume (*vedi pagina 13*)



- 9** Lenti fotocamera con torcia/flash
- 10** Pulsante di emergenza *(vedi pagina 17)*
- 11** Modulo NFC (interno)
- 12** Tasto on/off con sensore per impronta digitale *(vedi pagina 15)*

**i** Google, Android, Gmail, Chrome e altri marchi sono marchi di Google LLC.

### 1.2 Dotazione

 *Il contenuto di questa confezione non è adatto ai bambini piccoli e contiene piccoli pezzi che possono essere ingoiati.*

- Smartphone
- Ago della SIM
- Cavo di caricamento USB
- Manuale d'uso



---

**Libretto di addestramento per smartphone emporia disponibile per il download**

[https://www.emporiamobile.com/Products/MOBILES/SMART-TRAINING/SMART-TB-001\\_V2/SMART-TB-001\\_V2\\_10310-ITA\\_WEB.pdf](https://www.emporiamobile.com/Products/MOBILES/SMART-TRAINING/SMART-TB-001_V2/SMART-TB-001_V2_10310-ITA_WEB.pdf)

---

➤ **Qualora un componente dovesse mancare o presentare difetti**  
Rivolgersi all'Emporia Service Center.  
(vedi pagina 18)

➤ **Non inclusi nella dotazione**

- **Spina:** Raccomandiamo una potenza di uscita di 5.0V DC, min. 5 W max. 10 W.



---

**Scheda SIM e scheda di memoria – Come funziona?**

<https://www.emporiamobile.com/it/in-parole-semplici/scheda-sim-e-scheda-sd>

---

### 1.3 Inserimento della scheda SIM e della scheda di memoria

- Aprire lo slot per schede infilando l'ago della SIM nell'apposita apertura dello slot.
- Inserire la scheda in modo che i contatti dorati siano rivolti verso il basso.
- **Opzionale:** inserire una scheda di memoria nel supporto in modo che i contatti dorati siano rivolti verso il basso.
- Posizionare lo smartphone con lo schermo rivolto verso l'alto. Ora spingere completamente lo slot per schede nell'apposita apertura dello smartphone.

**i** Per questo dispositivo, utilizzare esclusivamente schede Nano SIM. Se la scheda SIM in uso dovesse avere dimensioni diverse, è possibile farla sostituire dal proprio operatore telefonico.

**i** Per questo dispositivo, utilizzare esclusivamente schede di memoria compatibili quali microSD® o microSDHC®.  
L'utilizzo di schede SIM o schede di memoria non compatibili può causare danni al dispositivo, alle schede o ai dati memorizzati sulle stesse.

## 1.4 Caricamento della batteria

**!** Utilizzare solo caricabatterie (5 V, 3 A, 15 W) e accessori approvati per questo smartphone.

**i** Prima di utilizzare il dispositivo per la prima volta o se non è stato utilizzato per molto tempo, è necessario caricare la batteria. Il tempo di ricarica dipende dal caricatore utilizzato e richiede circa 2-4 ore.

### › Caricamento con il cavo di ricarica

- Utilizzare una spina standard disponibile in casa.
- Inserire il connettore USB nella presa USB del telefono.
- Quindi inserire la spina del cavo di carica nella presa elettrica.

**i** Per la ricarica utilizzare esclusivamente l'apposito cavo fornito, onde evitare contatti difettosi con il connettore USB.

### › Caricamento tramite computer

Collegare lo smartphone a una porta USB del computer. Per farlo, staccare eventualmente il cavo USB in dotazione dalla relativa spina.

**i** Il caricamento tramite computer richiede più tempo rispetto al caricamento con la spina.

### › Indicatori della batteria sul telefono

- Quando la batteria si sta esaurendo: viene emesso un segnale acustico e sullo schermo compare un avviso. Il simbolo della batteria è rosso e il LED lampeggia.

## Preparazione

---

- Quando la batteria è in fase di ricarica: il simbolo della batteria si riempie gradualmente e il LED è acceso con luce rossa.
- Quando la batteria è completamente carica: il simbolo della batteria è pieno e il LED è acceso con luce verde. Ora è possibile rimuovere il cavo di ricarica dal telefono e quindi staccare il cavo di ricarica dalla presa di corrente.

**i** Da **Impostazioni > Batteria** si può vedere il tempo di funzionamento residuo con il livello attuale della batteria ed è possibile chiudere alcune applicazioni allo scopo di aumentare il tempo in attività.



---

### Caricare correttamente la batteria – Come funziona?

<https://www.emporiamobile.com/it/in-parole-semplici/carica-batteria>

---

## 1.5 Accensione del telefono

- Rimuovere la pellicola protettiva dal display prima di iniziare a usare il telefono.
- Premere il tasto on/off per almeno due secondi.
- Sullo schermo appare la scritta emporia e viene emessa una melodia.

**i** La prima volta che si accende il telefono, l'operazione di avvio può richiedere fino a due minuti. In questo lasso di tempo, sul display è visibile il logo emporia. Non interrompere quest'operazione.

## 1.6 Spegnimento del telefono

- Premere contemporaneamente il **tasto del volume +** e il **tasto On/Off**.
- Selezionare **Blocco** dal menu.

## 2. PRIMA MESSA IN FUNZIONE

---

### 2.1 Impostazioni di base per Android e Google

Alla prima messa in funzione dello smartphone è necessario effettuare un'unica volta alcune impostazioni.



---

#### Istruzioni passo passo

<https://www.emporiamobile.com/it/in-parole-semplici/configurare-account-google>

---

#### › Selezione della lingua

- Toccare sulla lingua preselezionata.
- Appare un elenco con tutte le lingue di sistema disponibili.
- Selezionare la lingua in cui si desidera utilizzare lo smartphone.

#### › Avvio delle impostazioni Android

Ora toccare **INIZIA** per definire alcune impostazioni necessarie per il sistema operativo Android.

#### › Connessione con Wi-Fi

Se possibile, creare una connessione Wi-Fi affinché i successivi aggiornamenti e download necessari non gravino sulla propria quota di dati mobili.

#### › Copia di app e dati

Ora lo smartphone verifica se sono disponibili aggiornamenti per il sistema operativo Android e li installa automaticamente.

Lei ha già usato uno smartphone? Nel passaggio successivo è possibile installare applicazioni e dati dal proprio vecchio smartphone. A tale scopo toccare **AVANTI**, selezionare il modo di trasmissione e seguire le istruzioni sul display. Se questo è il primo smartphone in proprio possesso o non si desidera trasmettere dati, toccare **NON COPIARE**.

› **Configurazione dell'account di Google**

- Nel passaggio successivo si verrà sollecitati di registrarsi con il proprio account di Google. A tale scopo, immettere il proprio indirizzo Gmail e la relativa password, oppure creare un nuovo account se non si dispone ancora di un account Google.
- Ora è possibile effettuare le impostazioni per la protezione e il salvataggio dei servizi Google. Leggere attentamente le preimpostazioni e, se lo si desidera, disattivare singole funzioni. Quindi toccare **ACCETTO**.

› **Selezione del motore di ricerca**

Selezionare un fornitore di motori di ricerca su Internet i cui servizi devono essere utilizzati per query di ricerca.

› **Protezione dello smartphone**

Ora selezionare un blocco del display affinché nessuna persona non autorizzata possa utilizzare il vostro smartphone.

- Selezionare se il codice debba essere immesso anche per l'avvio del dispositivo.
- Immettere il codice desiderato.
- Immettere il codice una seconda volta per escludere eventuali errori di battitura e confermare.



*Proteggere ulteriormente lo smartphone con l'impronta digitale o il riconoscimento facciale.*

*È possibile effettuare queste impostazioni anche in*

*un secondo tempo da **Impostazioni > Sicurezza > Biometria e password**.*

## > **Attivazione dell'assistente Google**

Ora è possibile installare l'assistente Google per intero. Tenere presente che in questo modo si dà a Google ampie autorizzazioni.

- Selezionare **ATTIVA** o **NO, GRAZIE**.
- Se si desidera controllare l'assistente Google con comando vocale, ora impostare Voice Match – a tale scopo toccare **ACCETTO** e seguire le indicazioni sul display.



### **Assistente vocale – Come funziona?**

<https://www.emporiamobile.com/it/in-parole-semplici/assistente-vocale>

## > **Configurazione di Google Pay**

Se si desidera abbinare una possibilità di pagamento al proprio account di Google, toccare **AGGIUNGI CARTA** e immettere i dati necessari.

 *È possibile saltare questa impostazione e aggiungerla in un secondo tempo nel proprio account Google.*



### **App consigliata: Google Pay**

<https://www.emporiamobile.com/it/in-parole-semplici/google-pay>

## > **Modifica dello sfondo e delle dimensioni dei caratteri**

In seguito è possibile personalizzare anche lo sfondo del proprio smartphone e adattare le dimensioni dei caratteri. Queste impostazioni hanno effetto sul sistema, ma non sull'emporiaAPP. Ora concludere il processo d'installazione.

## 2.2 Avviare la modalità semplice emporia

Dopo aver concluso la configurazione di Android e Google, appare la schermata Home di Android.

Questo smartphone può essere utilizzato a scelta con l'interfaccia Android predefinita.

- Aprire **Impostazioni > Sistema > emporia modalità facile**
- Selezionare **emporia** come applicazione di avvio predefinita.
- Seguire le istruzioni sul display.



---

### Avviare la modalità semplice emporia

<https://www.emporiamobile.com/it/in-parole-semplici/avvia-emporia>

---

### › Le nuove app dopo l'installazione

L'emporiaAPP contiene tutta una serie di applicazioni. Pertanto, sul smartphone si trovano molte icone che rappresentano le seguenti funzioni:

- Sulla schermata Home di emporia:  
**Telefono, Messaggi, Immagini e Centro Info**
- Sulla schermata **Applicazioni preferite**:  
**Fotocamera, Allarme, Play Store, Meteo, Calendario, Internet, Calcolatrice, Scanner QR, E-mail**



---

### Interfaccia emporia

<https://www.emporiamobile.com/it/in-parole-semplici/emporia-app>

---

## 2.3 Aggiornamento del sistema emporia

Con questo smartphone è possibile scaricare il software emporia più recente disponibile per il telefono e con questo aggiornare il sistema e migliorare le applicazioni.



### Aggiornamento del sistema emporia

<https://www.emporiamobile.com/it/in-parole-semplici/aggiornamento-firmware>

## 2.4 Passaggio da interfaccia emporia a interfaccia Android e viceversa

### › Disattivare l'interfaccia emporia

Questo smartphone può essere utilizzato a scelta con l'interfaccia Android predefinita.

- Per disattivare l'interfaccia emporia, aprire **Impostazioni > App > App predefinite > App iniziale**.
- Selezionare **Quickstep** come applicazione di avvio predefinita.



### Cambio di interfaccia utente

<https://www.emporiamobile.com/it/in-parole-semplici/cambiare-interfaccia-utente>

### › Disattivare la tastiera emporia

- Aprire **Impostazioni > Sistema > Lingua e immissione > Tastiera sullo schermo**
- Disattivare la tastiera emporia.

Lo smartphone ora utilizza la tastiera Android.

**i** In **App predefinite** è anche possibile definire quale applicazione utilizzare per gli SMS e quale browser aprire come predefinito.

## 3. UTILIZZO

---

### 3.1 Modalità basso consumo e blocco dello schermo

Quando il telefono rimane inutilizzato per un certo lasso di tempo, lo schermo passa alla modalità basso consumo e diventa nero. È possibile riattivare lo schermo premendo brevemente il tasto di accensione/spegnimento.

Il telefono può anche essere protetto contro l'uso involontario del display touch attivando un blocco dello schermo.

#### › **Bloccare manualmente lo schermo**

- Premere brevemente il tasto On/Off.
- Lo schermo viene oscurato e bloccato, viene emesso un segnale acustico. Ora lo schermo è protetto contro l'uso involontario.

#### › **Impostare il blocco automatico dello schermo** Alla voce **Impostazioni > Sicurezza > Biometria e password** è possibile selezionare i seguenti tipi di protezione del dispositivo:

- **Blocco schermo**
  - Nessuno
  - Scorrimento
  - Sequenza
  - PIN
  - Password
- **Impronta** *(vedi pagina 15)*
- **Sblocco con il volto** *(vedi pagina 16)*

## 3.2 Tasti del telefono

### > Tasto on/off con sensore per impronta digitale

- Premere il tasto on/off per più di due secondi per accendere o spegnere il telefono.
- Premere brevemente questo tasto per uscire dalla modalità basso consumo o commutare il telefono in questa modalità.
- Se come caratteristica di sicurezza è stata impostata l'impronta digitale, questo tasto funge da sensore per l'impronta digitale.
- Appoggiare una delle dita registrate sul tasto per uscire dalla modalità basso consumo.

### > Tasti del volume

Con i tasti del volume sul lato dello smartphone è possibile modificare il volume o silenziare il suono del telefono o dell'allarme.

- 1** Profili audio per il volume della suoneria:



Il dispositivo squilla in caso di chiamate e notifiche



Chiamate e notifiche tramite funzione vibrazione



Chiamate e notifiche silenziate

- 2** cursore per il volume dei contenuti multimediali

- 3** Pannello di controllo del volume:

Cursore per **volume contenuti multimediali**, **volume chiamate**, **volume suoneria/notifiche**, **volume sveglia**



### > Pulsante di emergenza

Premere questo pulsante in caso di emergenza per chiamare i soccorsi. (vedi pagina 17)

### 3.3 Tasti sullo schermo (softkeys)

#### › **Schermata iniziale (Home)**

- Toccando brevemente questo tasto si torna in qualsiasi momento alla schermata iniziale.
- Con una pressione prolungata di questo tasto si attiva l'Assistente Google.

#### › **Indietro**

Annullare l'ultimo passaggio delle operazioni effettuate.

#### › **Menu**

Questo tasto mostra tutte le applicazioni attive in finestre affiancate.

- Per passare a una delle app visualizzate, toccare brevemente l'app in questione.
- Chiudere l'app facendo scorrere verso l'alto l'immagine corrispondente.

 *I tasti softkey vengono sempre visualizzati, tranne sulle tre schermate iniziali dell'emporiaAPP.*

### 3.4 Tastiera sullo schermo

Quando si deve inserire un testo e si tocca una casella di testo, nella parte inferiore dello schermo viene visualizzato automaticamente un tastierino software.



---

#### **Paola a testo**

<https://www.emporiamobile.com/it/in-parole-semplici/paola-a-testo>

---

## 4. ALTRE IMPOSTAZIONI

---

### 4.1 Impostazioni di sicurezza

Per proteggere il telefono dall'utilizzo non autorizzato da parte di altre persone, qui è possibile impostare un blocco dello schermo e il blocco della SIM. Inoltre è possibile impostare la modalità di protezione del telefono durante l'installazione delle app.

#### ➤ **Impronta digitale**

Con l'impronta digitale attiva, lo smartphone può essere sbloccato solo da lei.

- **Configurare l'impronta digitale**

1. Aprire **Impostazioni > Sistema > Biometria e password > Impronta**
2. Inserire il **PIN** per il blocco dello schermo oppure impostare un PIN.
3. Leggere le informazioni sulla configurazione dell'impronta digitale e selezionare **Accetto**.
4. Appoggiare un dito sul sensore dell'impronta digitale che si trova sul tasto on/off e seguire le istruzioni che appaiono sul display.
5. Concludere la scansione dell'impronta digitale con **Fine**.

 *È possibile scansionare fino a cinque impronte digitali.*

- **Sbloccare lo smartphone con l'impronta digitale**

Appoggiare una delle dita precedentemente scansionate sul sensore dell'impronta digitale. Lo schermo viene immediatamente sbloccato.

 *L'impronta digitale può essere utilizzata non solo per proteggere lo smartphone, ma anche per effettuare il login in varie app o autorizzare un acquisto.*

### › **Riconoscimento facciale**

Con il riconoscimento facciale attivo, lo smartphone può essere sbloccato solo da lei personalmente.

#### • **Configurare il riconoscimento facciale**

1. Aprire **Impostazioni > Sicurezza > Biometria e password > Sblocco con il volto**
2. Inserire il **PIN** per il blocco dello schermo oppure impostare un PIN.
3. Leggere le informazioni sull'aggiunta dei dati facciali e selezionare **Accetto**.
4. Posizionare la fotocamera anteriore in modo che il viso sia visibile nell'area contrassegnata.
5. Tenere fermo lo smartphone fino al completamento della scansione del viso.

#### • **Sbloccare lo smartphone con il riconoscimento facciale**

1. Attivare lo schermo.
2. Tenere lo smartphone in modo che la fotocamera anteriore possa scansionare il viso.  
Il processo di scansione si avvia automaticamente.
3. Per riavviare manualmente il processo di scansione, toccare l'icona della testa blu sul display.

## 5. FUNZIONE CHIAMATA DI EMERGENZA

---

Il telefono dispone di una funzione di chiamata di emergenza che può essere impostata in base alle esigenze individuali.

- Con il pulsante di emergenza  posto sul retro del telefono, in caso di necessità è possibile chiamare persone di fiducia per ottenere rapidamente aiuto.
- Il pulsante di emergenza  è disattivato per default.
- Premere per 3 secondi il pulsante di emergenza  sul retro del telefono.



---

### **Dettagli sulla funzione chiamata di emergenza emporia**

<https://www.emporiamobile.com/it/in-parole-semplici/emergenza-emporia>

---

## 6. APPENDICE

---

- **Produttore:** emporia telecom GmbH + CoKG  
Industriezeile 36, 4020 Linz, Austria
- **Importatore:** emporia telecom GmbH + CoKG  
Industriezeile 36, 4020 Linz, Austria
- **Marchio:** emporia
- **Modello:** emporiaME6 (ME6)

### › Assistenza

- **Emporia Service Centre**

Industriezeile 36 · 4020 Linz · Austria

customer-care@emporia.at · www.emporiamobile.com

- **Italia · +39 0341 17 55 645**

Lunedì-venerdì: 12<sup>00</sup>-17<sup>00</sup> · support-it@emporiatelecom.com

- **Svizzera · +41 (0) 800 70 50 10**

Lunedì-venerdì: 12<sup>00</sup>-16<sup>00</sup> · support-it@emporiatelecom.com

### › Garanzia

Il periodo di garanzia di 24 mesi (6 mesi per la batteria e gli accessori) inizia dal momento della consegna del dispositivo. Per comprovare il momento della consegna, utilizzare il **documento di acquisto originale** (scontrino, fattura) **con codice IMEI**.

Conservare tali documenti con cura.

Le prestazioni di garanzia fanno riferimento alle condizioni di garanzia valide al momento dell'acquisto. La garanzia è valida solo se si utilizzano batterie emporia originali. Nel limite massimo consentito dalla legge, emporia non è responsabile in nessun caso per le seguenti situazioni:

- qualsiasi perdita di dati o reddito,
- qualsiasi danno speciale o accidentale, così come qualsiasi danno diretto o indiretto indipendentemente dalla sua causa.

## > Dichiarazione di conformità (DOC)

Hiermit erklärt **emporia telecom GmbH + CoKG**

(Industriezeile 36, 4020 Linz, Austria), dichiara con la presente che l'apparecchiatura radio/il dispositivo di telecomunicazione **emporiaME6 (ME6)** è conforme alla direttiva:

- 1907/2006 REACH
- 2011/65/UE RoHS
- 2014/53/UE Radio Equipment Directive (RED)
- (UE) 2019/320 Localizzazione del chiamante per le chiamate di emergenza
- (UE) 2022/2380 messa a disposizione sul mercato di apparecchiature radio

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:

**<https://emporiamobile.com/doc>**



Eveline Pupeter (CEO emporia Telecom)

## > Dati tecnici del prodotto

- **Dimensioni:** 166 × 77 × 11 mm
- **Peso:** 211 g
- **Batteria:** LiPo 3.85 V, 4900 mAh, 18.96 Wh (non sostituibile)
- **Durata in stand-by:** 220 h\*
- **Durata in chiamata:** 550 min\*  
(\*La durata della chiamata può ridursi a seconda della copertura di rete e delle applicazioni attivate.)
- **Antenna interna:** SAR-corpo: 1.14 W/kg · SAR-testa: 0.49 W/kg · SAR-arti: 2.63 W/kg
- **Temperatura di funzionamento:** da -10° a +40° C
- **Tecnologie wireless:**  
Bluetooth V5.2 · ASHA · GPS+GLONASS+Beidou+Galileo · WiFi 2.4G (802.11 b/g/n) · WiFi 5G (802.11 a/n/ac)
- **Compatibile con apparecchi acustici:** M4/T4
- **Risoluzione schermo:** IPS 6.58" 20.06:9; 1080 × 2408 px
- **Fotocamera:** 50/2/TOF (fotocamera posteriore) · 8 MP (fotocamera anteriore)
- **Sistema operativo:** Android 13
- **RAM:** 6 GB
- **Memoria (ROM):** 128 GB
- **Scheda SD:** < 256 GB

### Frequenze

- **GPS receiver:** 1559-1610 MHz
- **GLONASS receiver:** 1559-1610 MHz
- **BDS receiver:** 1559-1610 MHz
- **Galileo receiver:** 1559-1610 MHz
- **NFC:** 13.56 MHz; Max. intensità di campo: -5.36 dBμA/m @3m
- **Bluetooth:** 2402-2480 MHz; Potenza di trasmissione: < 9.55 dBm
- **Bluetooth LE:** 2402-2480 MHz; Potenza di trasmissione: < -3.21 dBm
- **IEEE 802.11b/g/n** (20/40 MHz):  
2412-2472 MHz (13/9 channels); Potenza di trasmissione: < 16.42 dBm
- **IEEE 802.11a/n/ac** (20/40/80 MHz):  
5180-5240 MHz (4/2/1 channels); Potenza di trasmissione: < 15.04 dBm
- **IEEE 802.11a/n/ac** (20/40/80 MHz):  
5260-5320 MHz (4/2/1 channels); Potenza di trasmissione: < 15.31 dBm
- **SRD Equipment:** 5745-5825 MHz; Potenza di trasmissione: < 12.51 dBm
- **GSM 900:** 880-915, 925-960 MHz; Potenza di trasmissione: < 33 dBm
- **GSM 1800:** 1710-1785, 1805-1880 MHz; Potenza di trasmissione: < 30 dBm
- **WCDMA Band I:** 1920-1980, 2110-2170 MHz;  
Potenza di trasmissione: < 24 dBm
- **WCDMA Band VIII:** 880-915, 925-960 MHz;  
Potenza di trasmissione: < 24 dBm
- **LTE FDD Band 1:** 1920-1980, 2110-2170 MHz;  
Potenza di trasmissione: < 23 dBm
- **LTE FDD Band 3:** 1710-1785, 1805-1880 MHz;  
Potenza di trasmissione: < 23 dBm
- **LTE FDD Band 7:** 2500-2570, 2620-2690 MHz;  
Potenza di trasmissione: < 23 dBm
- **LTE FDD Band 8:** 880-915, 925-960 MHz;  
Potenza di trasmissione: < 23 dBm
- **LTE FDD Band 20:** 832-862, 791-821 MHz;  
Potenza di trasmissione: < 23 dBm
- **LTE FDD Band 28:** 703-748, 758-803 MHz;  
Potenza di trasmissione: < 23 dBm
- **LTE TDD Band 38:** 2570-2620 MHz; Potenza di trasmissione: < 23 dBm
- **5G NR Band 1:** 1920-1980, 2110-2170 MHz; Potenza di trasmissione: < 23 dBm
- **5G NR Band 3:** 1710-1785, 1805-1880 MHz; Potenza di trasmissione: < 23 dBm
- **5G NR Band 7:** 2500-2570, 2620-2690 MHz; Potenza di trasmissione: < 23 dBm
- **5G NR Band 8:** 880-915, 925-960 MHz; Potenza di trasmissione: < 23 dBm
- **5G NR Band 20:** 832-862, 791-821 MHz; Potenza di trasmissione: < 23 dBm
- **5G NR Band 28:** 703-748, 758-803 MHz; Potenza di trasmissione: < 23 dBm
- **5G NR Band 78:** 3300-3800 MHz; Potenza di trasmissione: < 26 dBm

## Limitazioni

- Nell'UE, il funzionamento dell'UE LTE/NR nella banda 28 è limitato a 703~736 MHz (Tx) e 758~791 (Rx).
- Nell'UE, il funzionamento dell'UE NR nella banda 78 è limitato alla gamma di frequenze 3400~3800 MHz.
- Riduzione della potenza RF attivata dalla combinazione di sensori di prossimità e meccanismi di rilevamento del ricevitore come descritto nel presente TCF.
- La gamma di frequenze da 5150 a 5350 MHz è limitata all'uso in ambienti interni, in conformità alle normative vigenti.

### Banda di frequenza 5150-5250 MHz:

Uso interno: Solo all'interno di edifici. Non sono consentite installazioni e utilizzo all'interno di veicoli stradali e carrozze ferroviarie. Uso esterno limitato: Se utilizzate all'aperto, le apparecchiature non devono essere attaccate a un'installazione fissa o alla carrozzeria esterna di veicoli stradali, a un'infrastruttura fissa o a un'antenna fissa esterna. L'uso da parte di sistemi aerei senza pilota (UAS) è limitato alla banda 5170-5250 MHz.

### Banda di frequenza 5250-5350 MHz:

Uso interno: Solo all'interno di edifici. Non sono consentite le installazioni e l'uso all'interno di veicoli stradali e carrozze ferroviarie. Non è consentito l'uso all'aperto. Il funzionamento delle installazioni WAS/RLAN su aeromobili di grandi dimensioni (esclusi gli elicotteri plurimotore) è consentito fino al 31 dicembre 2028.

## › Utilizzo conforme al fine previsto

- Questo cellulare è robusto e progettato per l'utilizzo in mobilità. Tuttavia, deve essere protetto dall'umidità (in caso di pioggia, in bagno, ecc.) e dagli urti.
- Solo per standard di rete europei (AT, BE, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, GB, HR, HU, IE, IT, NL, NO, PL, PT, SE, SI, SK, SZ, TR).
- Non esporlo ai raggi diretti del sole.
- L'apparecchio contiene magneti. Pertanto, mantenere una distanza tra il dispositivo e gli oggetti che potrebbero essere influenzati dai magneti, come carte di credito o dispositivi medici impiantati. Se si utilizza un dispositivo medico impiantato, usare il prodotto solo dopo aver consultato il medico.
- Un uso non conforme a quanto indicato può causare danni al prodotto. Inoltre ciò può comportare pericoli come ad esempio scossa elettrica, incendio ecc. Il prodotto non deve essere modificato, smontato o aperto.
- L'alimentatore è adatto unicamente all'utilizzo con una presa di corrente domestica allacciata alla rete pubblica da 100-240 Volt/50-60 Hz (10/16 A) in CA.

### › Avvertenze di sicurezza

Leggere attentamente e seguire tutte le indicazioni di sicurezza riportate nel presente manuale d'uso. Solo così è possibile proteggersi dai pericoli ed evitare violazioni della legge.

- Spegnere il telefono cellulare all'interno degli ospedali o in prossimità di apparecchiature mediche. Se il cellulare è acceso, tenerlo a una distanza minima di 20 cm da pacemaker.
- Non guidare mai un veicolo tenendo allo stesso tempo il cellulare in mano. Rispettare le leggi nazionali e le norme di circolazione.
- Spegnere sempre il telefono cellulare all'interno degli aerei.
- È obbligatorio spegnere il telefono cellulare in prossimità di stazioni di rifornimento o altri luoghi dove sono presenti materiali esplosivi.
- Non puntare mai la torcia elettrica LED direttamente negli occhi di persone o animali! (classe di protezione 3)
- Per evitare eventuali danni all'udito, non utilizzare il telefono cellulare a volume alto per periodi di tempo prolungati. Non tenere il cellulare vicino all'orecchio se è attiva la modalità vivavoce o se è stato premuto il pulsante di emergenza.
- L'utilizzo delle cuffie a volume elevato può causare danni all'udito. Controllare il volume delle cuffie utilizzate.
- Il cellulare e gli accessori possono contenere componenti di piccole dimensioni.  
Tenere il cellulare al di fuori della portata dei bambini piccoli.
- Come precauzione, si consiglia di scollegare il caricabatterie dal cellulare durante i temporali.
- L'alimentatore agisce da interruttore tra il prodotto e l'alimentazione elettrica. Il collegamento alla rete elettrica deve trovarsi nelle immediate vicinanze dell'apparecchio e deve essere facilmente raggiungibile.
- Il presente dispositivo è stato testato per applicazioni tipiche che richiedono che il dispositivo venga portato a contatto con il corpo. Per soddisfare i requisiti in materia di esposizione all'inquinamento elettromagnetico, la distanza minima tra il corpo, in particolare la testa dell'utente, e il telefono cellulare compresa l'antenna è pari a 0 cm. Clip per fissaggio alla cintura, marsupi e accessori simili di altre marche, utilizzati con questo dispositivo, non devono contenere componenti metallici. Gli accessori che vengono portati a contatto con il corpo e non soddisfano questi requisiti, probabilmente non sono conformi ai requisiti per l'esposizione RF e se ne dovrebbe evitare l'uso. Utilizzare esclusivamente l'antenna integrata nel dispositivo o un'antenna approvata.
- Il presente dispositivo è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni rilevanti contenute nella direttiva 2014/53/UE. Sono state eseguite tutte le casistiche di test importanti per le emissioni radiate.
- Attenzione: rischio di esplosione se la batteria viene sostituita con un tipo errato. Smaltire le batterie esauste attenendosi alle istruzioni.



- Il dispositivo è conforme alle specifiche RF se il dispositivo è distante 5 cm dal corpo.

## › Smaltimento

### • Smaltimento della confezione

Le confezioni e i materiali di imballaggio sono riciclabili e dovrebbero essere conferiti negli appositi contenitori della raccolta differenziata.



### • Smaltimento delle batterie

Le batterie non devono essere smaltite insieme ai rifiuti domestici! L'utente è tenuto a conferire le batterie usate nei modi previsti dalla legge, ad esempio presso i centri di raccolta locali o negli esercizi commerciali.



### • Smaltimento dell'apparecchio

Qualora in futuro il prodotto dovesse divenire obsoleto, non smaltirlo insieme ai rifiuti domestici. Per proteggere l'ambiente, conferirlo ad un centro di riciclaggio o di raccolta dei materiali in cui i rifiuti vengano raccolti e trattati in modo ecologicamente responsabile.



DE Druckfehler, Irrtümer und technische Änderungen vorbehalten.  
EN Misprints, errors and technical changes excepted.  
FR Toutes erreurs d'impression, erreurs et modifications techniques réservées.  
IT Con riserva di errori di stampa, inesattezze e modifiche tecniche.  
NL Drukfouten, vergissingen en technische wijzigingen voorbehouden.